

OE 278/2013

T

FC-130305-18532

Dohoda o podmienkach poskytovania firemného programu Firma Extra

(ďalej len „Dohoda“)

Zmluvné strany:

PODNIK:

Obchodné meno sídlo:

Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 82513 Bratislava

Zapísaný:

v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B

IČO:

35 763 469

DIČ:

2020273893

IČ pre DPH:

SK2020273893

Zastúpený:

Róbert Pipiška

Kód predajcu:

Kód tlačiva:

609

(ďalej len „Podnik“) a

ÚČASTNÍK:

Obchodné meno / názov:

Mestská časť Bratislava - Petržalka

Sídlo / miesto podnikania:

Kutlíkova 1755/17

Register, číslo zápisu podnikateľa:

IČO:

00603201

Identifikačné číslo pre DPH

Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)

Mgr. Peter Kostka

(ďalej len „Účastník“)

na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa pôvodný text každej príslušnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb vo vzťahu k SIM kartám uvedeným v bode 1.1 písm. a) tejto Dohody formou tejto Dohody dopĺňa o nasledujúce ustanovenia upravujúce podmienky poskytovania programu Služieb Firma Firma Large a Firma Large VIP aktivovaného na jednotlivých SIM kartách a podmienky poskytovania firemného programu Firma Extra, ktoré sa Účastník zaväzuje, okrem iného, dodržiavať:

1. Predmet Dohody

1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto Dohody je:

a) záväzok Podniku aktivovať a poskytovať Účastníkovi od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tejto Dohody firemný program

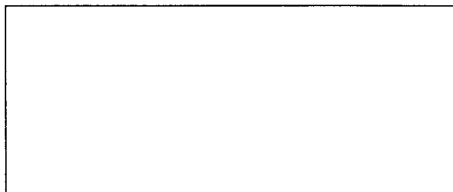
* Firma Extra 829,

* Firma Extra 1319,

(ďalej len „Firemný program“) vo vzťahu k SIM kartám Podniku registrovaným na Účastníka, ktoré boli aktivované na základe osobitných zmlúv o poskytovaní verejných služieb v programe Služieb Firma Large/Firma Large VIP (ďalej len „Zmluvy o poskytovaní verejných služieb“) a ktorých špecifikácia (vrátane čísla SIM karty a prideleného telefónneho čísla) je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Dohody alebo ktoré boli do Firemného programu zaradené iným spôsobom, v súlade s touto Dohodou (ďalej len „SIM karty Firma Extra“), a to za podmienok dohodnutých v tejto Dohode a jej Prílohách,

b) záväzok Účastníka využívať Firemný program v súlade s dohodnutými podmienkami a uhrádzať riadne a včas Podniku cenu za aktiváciu a poskytovanie programu Služieb Firma Large/Firma Large VIP a Firemného programu, na základe tejto Dohody a Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku, časť Cenník programov služieb Firma Small, Firma Medium, Firma Large a a firemného programu Firma a Firma Extra, ktorého aktuálne znenie v čase uzavretia tejto Dohody tvorí Prílohu č. 3 tejto Dohody (ďalej len „Cenník Firma Extra“), ako aj na základe faktúry Podniku so zúčtovacím obdobím jeden mesiac a so splatnosťou uvedenou na faktúre.

1.2 Firemný program predstavuje balík finančných prostriedkov vo výške zodpovedajúcej mesačnému poplatku za Firemný program, z ktorého sa čerpajú náklady na prevádzku SIM kariet Firma Extra zaradených do príslušného Firemného programu v rozsahu podľa špecifikácie v Cenníku Firma Extra vrátane pravidelných mesačných poplatkov za Služby aktivované na jednotlivých SIM kartách Firma Extra do výšky mesačného poplatku za aktivovaný Firemný program. Z Firemného programu nie je možné čerpať jednorazové a aktivačné poplatky za Služby aktivované na SIM kartách Firma Extra. Mesačný poplatok za Firemný program je fakturovaný v Spoločnej faktúre vždy na konci zúčtovacieho obdobia, počas ktorého bol Firemný program Účastníkovi poskytovaný a to vždy podľa počtu aktívnych SIM kariet zaradených do príslušného Firemného programu k poslednému dňu zúčtovacieho obdobia, pričom nevyužitú finančnú sumu sa nepresúvajú do nasledujúceho zúčtovacieho obdobia a ani sa Účastníkovi nevracajú.



2. Obchodné podmienky

2.1 Podmienky využívania Firemného programu:

* správnu možnosť označte krížikom

FV, SK



- a) do Firemného programu môžu byť zaradené výlučne SIM karty Podniku registrované na Účastníka, na ktorých je aktivovaný program Služieb Firma Large/Firma Large VIP; podmienka aktivovaného programu Služieb Firma Large/Firma Large VIP na SIM karte zaradenej do Firemného programu musí byť splnená nepretržite počas využívania predmetného Firemného programu vo vzťahu k danej SIM karte, t.j. príslušná SIM karta bude automaticky vyňatá z Firemného programu dňom ukončenia poskytovania Služby Firma Large/Firma Large VIP vo vzťahu k tejto SIM karte a o jej prípadné opätovné zaradenie do Firemného programu je Účastník povinný požiadať Podnik v súlade s touto Dohodou; každá SIM karta Podniku registrovaná na Účastníka s aktivovaným programom Služieb Firma Large/Firma Large VIP musí byť zaradená do niektorého z Firemných programov uvedených v bode 1.1. písm. a) tejto Dohody, pričom minimálny a maximálny počet SIM kariet Firma Extra, ktorý môže byť zaradený do príslušného Firemného programu, je určený v Cenniku Firma Extra;
- b) v prípade, ak Účastník v rámci aktuálne poskytovaného Firemného programu prekročí maximálny povolený počet SIM kariet Firma Extra uvedený v Cenniku Firma Extra, bude mu Firemný program automaticky zmenený na ten vyšší Firemný program, v rámci ktorého je v zmysle Cennika Firma Extra povolený aktuálny dosiahnutý počet SIM kariet Firma Extra, pričom Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že uvedená zmena Firemného programu bude vykonaná k prvému dňu účtovacieho obdobia, počas ktorého zmena počtu SIM kariet Firma Extra zaradených do Firemného programu nastala a zároveň Podnik nie je povinný o tejto zmene Účastníka osobitne informovať;
- c) v prípade, ak počet SIM kariet Firma Extra registrovaných na Účastníka v rámci Firemného programu dosiahne maximálny počet SIM kariet Firma Extra uvedený v Cenniku Firma Extra pre nižší Firemný program ako je aktuálne poskytovaný Firemný program alebo ak pod tento počet klesne, bude mu aktuálne poskytovaný Firemný program automaticky zmenený na takýto nižší Firemný program, pričom zmena na nižší Firemný program, ako je Firemný program pôvodne aktivovaný na základe bodu 1.1. a) tejto Dohody nie je možná; Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že uvedená zmena Firemného programu bude vykonaná k prvému dňu účtovacieho obdobia, počas ktorého zmena počtu SIM kariet Firma Extra zaradených do Firemného programu nastala a zároveň Podnik nie je povinný o tejto zmene Účastníka osobitne informovať;
- d) v prípade, ak počet SIM kariet Firma Extra registrovaných na Účastníka v rámci Firemného programu prekročí maximálny počet SIM kariet Firma Extra uvedený v Cenniku Firma Extra pre Firemný program Firma Extra 1319, Účastník je povinný postupom stanoveným Podnikom požiadať Podnik o aktiváciu nového Firemného programu a prípadne aj programu Služieb pre každú ďalšiu SIM kartu Firma Extra, ktorou bol tento maximálny počet prekročený. V prípade, ak Účastník nepožiadá o aktiváciu nového Firemného programu pre túto ďalšiu SIM kartu Firma Extra, Podnik má právo vo vzťahu ku každej ďalšej SIM karte Firma Extra zmeniť program služieb Firma Large na program služieb Podnikateľ 150 a program služieb Firma Large VIP na program služieb Podnikateľ 600 a zároveň takúto SIM kartu vyňať zo Spoločnej faktúry vystavovanej Podnikom Účastníkovi vo vzťahu k Firemnému programu v zmysle bodu 2.4 tejto Dohody.
- 2.2 Počas poskytovania Firemného programu môže byť do tohto Firemného programu zaradená aj iná SIM karta Podniku (ktorá nie je ako SIM karta Firma Extra uvedená v Prílohe č. 1 k tejto Dohode), ak ide o SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka na základe uzatvorenej zmluvy o poskytovaní verejných služieb s aktivovaným programom Služieb Firma Large/Firma Large VIP (ďalej len „Ďalšia SIM karta“). Účastník je oprávnený požiadať Podnik o zaradenie ďalšej SIM karty do Firemného programu, a to žiadosťou, ktorej vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto Dohody, zaslanou písomne na adresu Podniku alebo faxom na faxové číslo Podniku 02 4955 4444, alebo osobne. Podnik a Účastník sa dohodli, že akceptácia žiadosti Účastníka Podnikom sa považuje za zmenu predmetu tejto Dohody ohľadom rozsahu poskytovania Firemného programu dohodnutého medzi zmluvnými stranami touto Dohodou. Účastník je povinný v žiadosti okrem iných náležitostí uvedených v Prílohe č. 2 k tejto Dohode uviesť customer code/číslo zákazníka, ktoré je uvedené v Prílohe č. 1 k tejto Dohode, resp. bude Účastníkovi oznámené v najbližšej faktúre vystavenej po uzavretí tejto Dohody. Momentom akceptácie takejto žiadosti Účastníka Podnikom sa Ďalšia SIM karta bude posudzovať ako SIM karta Firma Extra a bude zaradená do Firemného programu s prideleným customer code/čísлом zákazníka. Akceptáciu takejto žiadosti oznámi Podnik Účastníkovi prostredníctvom elektronickej pošty, faxom, písomne alebo iným vhodným spôsobom adresovaným Účastníkovi.
- 2.3 Účastník má právo požiadať Podnik o zaradenie SIM karty Firma Extra do iného Firemného programu poskytovaného Účastníkovi (t.j. presun SIM karty Firma Extra medzi dvoma Firemnými programami), a to výlučne za splnenia podmienok stanovených Podnikom v bode 2.2 tejto Dohody a na základe predloženia úplnej žiadosti, vzor ktorej tvorí Prílohu č. 2 k tejto Dohode. V žiadosti je Účastník okrem iného povinný uviesť číslo SIM karty spolu s prideleným telefónnym číslom, ktorej sa zmena týka a customer code/číslo zákazníka označujúce Firemný program, ktorého sa zmena týka a do ktorého má byť predmetná SIM karta Firma Extra zaradená. V prípade, ak Podnik požiadavku Účastníka na zmenu zaradenia SIM karty Firma Extra do iného Firemného programu akceptuje, požadovanú zmenu vykoná do troch pracovných dní od doručenia žiadosti Účastníka Podniku.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník bude po celú dobu trvania tejto Dohody využívať vo vzťahu k SIM kartám Firma Extra zaradeným do spoločného Firemného programu službu Spoločná faktúra pod jedným customer code/čísлом zákazníka, ktoré je uvedené v Prílohe č. 1 k tejto Dohode, resp. bude Účastníkovi oznámené v najbližšej faktúre vystavenej po uzavretí tejto Dohody vo vzťahu k SIM kartám Firma Extra. V prípade, ak Účastník nemá ku dňu uzavretia tejto Dohody službu Spoločná faktúra aktivovanú, Účastník podpisom tejto Dohody zároveň žiada Podnik o aktiváciu služby Spoločná faktúra vo vzťahu k SIM kartám Firma Extra zaradeným do príslušného Firemného programu. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v rámci Spoločnej faktúry pod jedným customer code/čísлом zákazníka nemôžu byť okrem SIM kariet Firma Extra zaradených do spoločného Firemného programu zaradené iné SIM karty, na ktorých nie je aktivovaný program služieb Firma Large/Firma Large VIP, resp. SIM karty Firma Extra zaradené do iného Firemného programu.
- 2.5 Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v rámci programu Služieb Firma Large/Firma Large VIP nie je možné využívať iné zľavy a bonusy poskytované Podnikom pre SIM karty Účastníka, s výnimkou zliav a bonusov poskytovaných na základe zmlúv o poskytovaní verejných služieb a dodatkov k nim uzavretých medzi Podnikom a Účastníkom vo vzťahu k jednotlivým SIM kartám Firma Extra. Zároveň Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že postup podľa bodov 2.3 a 2.4 tejto Dohody je oprávnený požiadať najskôr v prvý deň účtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tejto Dohody.

3. Zodpovednosť zmluvných strán

- 3.1 Účastník je povinný po dobu platnosti tejto Dohody dohodnutej alebo predĺženej v zmysle bodu 4.1. tejto Dohody (ďalej len „doba viazanosti“) mať minimálne na 1 SIM karte registrovanej na Účastníka aktivovaný program Služieb Firma Large/Firma Large VIP a túto SIM kartu mať zaradenú do Firemného programu. V prípade porušenia povinnosti dojednanej v predchádzajúcej vete je Účastník povinný zaplatiť Podniku **zmluvnú pokutu**, ktorá sa určí ako násobok výšky mesačného poplatku za Firemný program aktivovaný v súlade s bodom 1.1 písm. a) tejto Dohody podľa Cennika Firma Extra a počtu aj začatých kalendárnych mesiacov, ktoré ku dňu porušenia povinnosti zostávajú do uplynutia doby viazanosti. Zmluvná pokuta je splatná na základe faktúry vystavenej Podnikom do 15 dní od jej vystavenia. Účastník sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu vyúčtovanú Podnikom riadne a včas. Účastník sa zaväzuje, že po dobu platnosti a účinnosti tejto Dohody bude riadne a včas platiť cenu Služieb a cenu za poskytovanie Firemného programu v súlade so Zmluvami o poskytovaní verejných služieb, aktuálnym Cennikom pre poskytovanie služieb Podniku (vrátane Cennika Firma Extra, ktorý tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť), a riadne a včas plniť svoje povinnosti vyplývajúce zo Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Účastník berie na vedomie právo Podniku jednostranným prejavom vôle meniť cenu programu Služieb Firma Large/Firma Large VIPa Firemného programu v súlade s príslušnými dojednaniami Všeobecných podmienok.

4. Trvanie Dohody a jej ukončenie



- 4.1 Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a uzaviera sa na dobu určitú 36 mesiacov odo dňa jej účinnosti. Pokiaľ žiadna zo zmluvných strán nedoručí druhej zmluvnej strane v lehote aspoň 30 kalendárnych dní pred ukončením platnosti tejto Dohody podľa predchádzajúcej vety písomne oznámenie, že nemá záujem na predĺžení trvania tejto Dohody, doba trvania Dohody sa predlžuje o ďalší rok, ak sa zmluvné strany výslovne písomne nedohodnú inak, trvanie Dohody sa predlžuje týmto spôsobom vždy na obdobie ďalšieho roka (tzn. aj opakovane).
- 4.2 Podnik má právo od tejto Dohody jednostranne odstúpiť v prípade, ak:
- Účastník nezaplatil Podniku úhradu za poskytnuté Služby a iné Účastníkovi poskytnuté plnenia ani do 45 dní odo dňa jej splatnosti,
 - Účastník poruší niektorú z povinností uvedených v čl. 3 bod 3.1 tejto Dohody alebo niektorú z povinností Účastníka vyplývajúcej z ktorejkoľvek zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorej porušenie zakladá právo Podniku odstúpiť od zmluvy o poskytovaní verejných služieb s Účastníkom,
 - Účastník je v omeškaní s plnením svojich peňažných záväzkov voči Podniku z ktoréhokoľvek iného zmluvného vzťahu s Podnikom viac ako 15 dní.
- 4.3 Účastník je oprávnený od tejto Dohody odstúpiť v prípade, ak Podnik opakovane neodôvodnene počas dlhšieho obdobia nebude poskytovať Účastníkovi dohodnuté Služby za podmienok podľa tejto Dohody a v dohodnutom rozsahu, kvalite a cene, napriek tomu, že ho Účastník na takéto porušenie povinností písomne upozornil a márne uplynula lehota na nápravu poskytnutá Podniku zo strany Účastníka, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní.
- 4.4 Odstúpenie od tejto Dohody nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Dohody druhej zmluvnej strane, ak v odstúpení nebude určená iná neskoršia lehota. Odstúpením od Dohody sa teda táto Dohoda neruší od samého začiatku, ale táto Dohoda zaniká ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení od Dohody druhej zmluvnej strane, alebo k inému dňu uvedenému v odstúpení.
- 4.5 Skončením platnosti tejto Dohody nezaniká platnosť samostatných zmlúv o poskytovaní verejných služieb, iných zmlúv uzatvorených medzi zmluvnými stranami, ktorých predmetom je poskytovanie Služieb a ani platnosť dodatkov k týmto zmluvám, pokiaľ v samostatnej takejto zmluve nie je dohodnuté inak.

5. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 5.1 Na pojmy použité v tejto Zmluve, ako aj na práva a povinnosti zmluvných strán sa primerane vzťahujú Všeobecné podmienky. Účastník a Podnik sa v zmysle § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Obchodný zákonník") dohodli, že záväzkový vzťah založený touto Zmluvou, sa spravuje Obchodným zákonníkom, okrem práv a povinností výslovne upravených zákonom č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Dohody je možné uskutočniť len po dohode zmluvných strán, očíslovanými dodatkami k zmluve, podpísanými zodpovednými zástupcami zmluvných strán.
- 5.3 Akékoľvek práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené v tejto Dohode (najmä práva a povinnosti týkajúce sa poskytovania, využívania, prerušenia a ukončenia poskytovania programu Služieb Firma Large/Firma Large VIP a Firemného programu, ako aj zákazov a obmedzení zneužívania SIM kariet Firma Extra) sa v celom rozsahu riadia Všeobecnými podmienkami, ak v tejto Dohode nie je uvedené inak. Neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody tvoria jej Prílohy: (i) Príloha č. 1 – Zoznam SIM kariet Firma Extra, (ii) Príloha č. 2 – Žiadosť o zaradenie SIM karty do Firemného programu, (iii) Príloha č. 3 – Cenník Firma Extra, (iv) Príloha č. 4 – Všeobecné podmienky. Účastník podpisom tejto Dohody potvrdzuje prevzatie všetkých jej Príloh. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi znením tejto Dohody a znením jej Príloh majú prednosť ustanovenia tejto Dohody. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi znením tejto Dohody a Zmlúv o poskytovaní verejných služieb k jednotlivým SIM kartám Firma Extra majú prednosť ustanovenia tejto Dohody.
- 5.4 Dohoda sa vyhotovuje v 4 vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní každá zo zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach.

V Bratislave, dňa 6.3.2013



Slovak Telekom, a.s.
V zastúpení: Róbert Pipiška
Funkcia: Manažér predaja SME

V Bratislave, dňa 6.3.2013



Mestská časť Bratislava - Petržalka
V zastúpení: Mgr. Peter Kostka
Funkcia: Splnomocnená osoba





**Príloha č.1 k Dohode o podmienkach poskytovania
firemného programu Firma Extra
uzavretej medzi Podnikom a Účastníkom dňa 6.3.2013
Zoznam SIM kariet Firma**

<i>Poradové číslo</i>	<i>Customer code/číslo zákazníka</i>	<i>Číslo SIM karty</i>	<i>Telefónne číslo</i>
1.	5.99160.00.00.100015	8942102160000069330	+421903267723
2.	5.99160.00.00.100001	8942102480001476981	+421911466306
3.	5.99160.00.00.100026	8942102480001586508	+421904466348
4.	5.99160.00.00.100021	8942102180007918628	+421911794797
5.	5.99160.00.00.100031	8942102480001971999	+421905432383
6.	5.99160.00.00.100022	8942102180009163777	+421903232258
7.	5.99160.00.00.100024	8942102130004705536	+421904518908
8.	5.99160.00.00.100023	8942102180009439904	+421911690554
9.	5.99160.00.00.100017	8942102180003071570	+421903795678
10.	5.99160.00.00.100029	8942102480001586474	+421911466382
11.	5.99160.00.00.100014	8942102180005709664	+421911796797
12.	5.99160.00.00.100014	8942102180005709623	+421911795797
13.	5.99160.00.00.100014	8942102180005799160	+421911446639
14.	5.99160.00.00.100014	8942102480002368245	+421903795684
15.	5.99160.00.00.100028	8942102480001586482	+421904466305
16.	5.99160.00.00.100006	8942102480004909327	+421903795687
17.	5.99160.00.00.100020	8942102180007918636	+421911793797
18.	5.99160.00.00.100027	8942102480001586490	+421904466309
19.	5.99160.00.00.100033	8942102180011518653	+421903432152
20.	5.99160.00.00.100033	8942102180011518679	+421903432839
21.	5.99160.00.00.100033	8942102180011518661	+421903432146
22.	1.92164370	8942102280000278192	+421910785272
23.	5.99160.00.00.100032	8942102480005451816	+421903715035
24.	5.99160.00.00.100025	8942102480001586516	+421904466391
25.	5.99160.00.00.100009	8942102160002056533	+421903296677
26.	5.99160.00.00.100012	8942102210001396487	+421903795674
27.	5.99160.00.00.100019	8942102130008238328	+421904265172
28.	5.99160.00.00.100004	8942102480002786925	+421911796798
29.	5.99160.00.00.100004	8942102180011475649	+421903795629
30.	5.99160.00.00.100030	8942102480005624594	+421904466382
31.	5.99160.00.00.100013	8942102480002099360	+421904466040
32.	5.99160.00.00.100013	8942102180003158146	+421903233246
33.	5.99160.00.00.100003	8942102480002559827	+421903463992
34.	5.99160.00.00.100001	8942102180007433172	+421903525035
35.			

V Bratislave dňa 6.3.2013

*Slovak Telekom, a.s.
V zastúpení: Robert Pipiška
Funkcia: manažér predaja SME*

*Mestská časť Bratislava - Petržalka
V zastúpení: Mgr. Peter Kostka
Funkcia: Splnomocnená osoba*

